

平報

（一期星）日四十月四年十三國民華中
號六三四路郵上址地
四四〇七九 八四〇七九 〇四〇七九 話電
號六廿百二第
錢五分八幣國售張二報本日今

| 刊例廣告 | | 刊例廣告 |
|------|------|------|
| 第一版 | 每行一元 | 第一版 |
| 第二版 | 每行八角 | 第二版 |
| 第三版 | 每行六角 | 第三版 |
| 第四版 | 每行四角 | 第四版 |
| 第五版 | 每行三角 | 第五版 |
| 第六版 | 每行二角 | 第六版 |
| 第七版 | 每行一角 | 第七版 |
| 第八版 | 每行八分 | 第八版 |
| 第九版 | 每行六分 | 第九版 |
| 第十版 | 每行四分 | 第十版 |

維持兩國和平友好 日俄簽訂中立條約

規定互不侵犯有效期五年

（倫敦十三日路透電）日俄兩國代表，已於今日下午三時，在莫斯科簽署中立條約。此項條約，係根據兩國政府之共同聲明，旨在維持兩國間之和平友好關係，並規定互不侵犯之有效期為五年。此項條約之簽訂，被視為日俄兩國關係正常化之重要步驟，亦顯示兩國在當前國際形勢下，正致力於維護地區之穩定與和平。

近衛談日俄關係

進入劃時代階段

兩國各項懸案將具體解決

（東京十三日路透電）近衛首相今日在議會發表談話，論及日俄關係之發展。近衛表示，日俄兩國關係已進入劃時代之階段，兩國間之各項懸案將具體解決。近衛強調，日本之政策旨在維護東亞之和平與穩定，並與各國建立友好關係。此項談話被視為日本對日俄關係之新定位，亦顯示日本在當前國際形勢下之外交方針。

留俄任務完畢 松岡啟程返國

（莫斯科十三日路透電）日本駐蘇大使松岡洋右，今日在莫斯科發表談話，論及其在蘇聯之任務。松岡表示，其在蘇聯之任務已告完畢，並將於近日內啟程返國。松岡強調，日本在蘇聯期間，與蘇方建立了良好之合作關係，並為兩國間之友好關係之發展做出了貢獻。此項談話被視為日本對其在蘇聯外交活動之總結。

柏林重視 伊國政變

（柏林十三日路透電）德國政府今日在柏林發表談話，論及意大利政局之發展。德國表示，其對意大利政局之發展極為重視，並密切關注意大利政府之動向。德國強調，其與意大利之友好關係，將對歐洲之和平與穩定產生重大影響。此項談話被視為德國對意大利政局之新定位，亦顯示德國在當前國際形勢下之外交方針。

克獨立運動 正與未艾

（倫敦十三日路透電）克羅地亞獨立運動，今日在倫敦發表談話，論及克羅地亞獨立運動之發展。克羅地亞表示，其獨立運動正與未艾，並將於近日內宣布獨立。克羅地亞強調，其獨立運動旨在維護克羅地亞人民之自由與權利，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。此項談話被視為克羅地亞獨立運動之重要里程碑。

希重鎮拉里薩陷落

德軍進迫雅典

（雅典十三日路透電）希臘重鎮拉里薩，今日在德軍進攻下陷落。德軍正進迫雅典，希臘政府已下令撤離。此項消息顯示，希臘之防禦已告崩潰，德軍已佔領希臘之主要城市。此項消息對歐洲之和平與穩定產生重大影響，亦顯示德國在當前國際形勢下之軍事優勢。

南都貝爾格勒失陷已證實

（貝爾格勒十三日路透電）南斯拉夫首都貝爾格勒，今日在德軍進攻下失陷。德軍已佔領貝爾格勒，南斯拉夫政府已下令撤離。此項消息顯示，南斯拉夫之防禦已告崩潰，德軍已佔領南斯拉夫之首都。此項消息對歐洲之和平與穩定產生重大影響，亦顯示德國在當前國際形勢下之軍事優勢。

阿國總理 發表宣言

（阿爾巴尼亞十三日路透電）阿爾巴尼亞總理今日在阿爾巴尼亞發表宣言，論及阿爾巴尼亞之獨立與自由。總理表示，阿爾巴尼亞將維護其獨立與自由，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。此項宣言被視為阿爾巴尼亞獨立運動之重要里程碑。

擁護建國策

潘劉兩將軍來歸

已抵京晉謁主席請示機宜

國府建軍計劃進一步展開

（南京十三日路透電）潘朔端、劉峙兩將軍，今日抵達南京，並晉謁主席。兩將軍在談話中，就國府建軍計劃之進一步展開，提出建議。主席對兩將軍之建議表示重視，並將於近日內作出決定。此項消息顯示，國府建軍計劃正進一步展開，並顯示國府在當前國際形勢下之軍事方針。

分別發表通電 痛論拖延非計

（南京十三日路透電）國府建軍計劃，今日在南京發表通電，痛論拖延非計。通電表示，國府建軍計劃旨在維護國家之獨立與自由，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。通電強調，國府將堅定不移地執行建軍計劃，並將於近日內宣布獨立。此項通電被視為國府建軍計劃之重要里程碑。

丹政府鄭重申明 格林蘭協定無效

丹公使片面簽訂已予免職

（丹麥十三日路透電）丹麥政府今日在丹麥發表聲明，論及格林蘭協定之無效。丹麥政府表示，格林蘭協定係由丹麥公使片面簽訂，已予免職。丹麥政府強調，其將維護其領土之完整與獨立，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。此項聲明被視為丹麥政府對格林蘭協定之新定位。

對匈軍開入南國 莫斯科表示不滿

外次希望匈軍作合理解釋

（莫斯科十三日路透電）蘇聯政府今日在莫斯科發表談話，論及匈牙利軍隊開入南斯拉夫之問題。蘇聯表示，其對匈牙利軍隊開入南斯拉夫之行為表示不滿，並希望匈方作出合理解釋。蘇聯強調，其將維護南斯拉夫之獨立與自由，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。此項談話被視為蘇聯對匈牙利軍隊開入南斯拉夫之新定位。

邱吉爾出巡 將探進一步舉措

（倫敦十三日路透電）英國首相邱吉爾，今日在倫敦發表談話，論及英國將探進一步舉措。邱吉爾表示，英國將堅定不移地執行其外交政策，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。邱吉爾強調，英國將與各國建立友好關係，並將於近日內宣布獨立。此項談話被視為英國外交政策之重要里程碑。

美推動英愛合作 將探進一步舉措

（華盛頓十三日路透電）美國政府今日在華盛頓發表談話，論及美國將推動英愛合作。美國表示，其將堅定不移地執行其外交政策，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。美國強調，美國將與英國、愛爾蘭建立友好關係，並將於近日內宣布獨立。此項談話被視為美國外交政策之重要里程碑。

美空軍專員 抵英倫考察

（倫敦十三日路透電）美國空軍專員今日抵達倫敦，並開始考察。專員在談話中，就美國空軍之發展，提出建議。專員表示，美國空軍將堅定不移地執行其發展計劃，並為歐洲之和平與穩定做出貢獻。此項考察被視為美國空軍發展計劃之重要里程碑。

一見效 · 三瓶奏功

補力丁

補腦強腎 · 雙重補力

偉大功效：
獲得千百萬服者認識！

盛名榮譽：
站在千百種補品前鋒！


治腦衰
心計過度，精神衰弱，思想遲鈍，「補力丁」能補腦神經，活潑腦細胞，為最合理之補品！

療腎虧
「補力丁」能補腎，治遺精，早洩，及一切腎虧各病，一服見效，為腎虧特效補品！

補血虛
血虛，面色萎黃，「補力丁」能補血，使血液循環，面色紅潤，精神健旺，為補血特效補品！

救精枯
房事過度，或患遺精，精液稀少，或患不育，「補力丁」能補精，使精液充足，為補精特效補品！

密切注意！
四月十五日前
每瓶仍售二元
四月十六日起
每瓶實售三元



今天不買？ 等待何日？

各大藥房均有代售

房藥大各及以房藥大威正 房藥大華濟處售總埠本

四二二六九買購話電 廠藥大德華 五〇四路津天海上

治淋救星

● 從此頑固難治的淋病 ●

大

● 始得準確的特效治癒 ●

● 料意人出 ● 人驚效藥 ●

雙重藥力

● 彈巨一投病淋的伍落向 ●

● 啓病家再生之機 ●

其

● 售出有均 ● 房藥埠各 ●

龍

● 一小時立止劇痛 ●

● 根斷險保 ●

● 根斷險保 ●

● 根斷險保 ●

潘劉兩司令來歸後

昨在京招待新聞界

暢談今後獻身和運致力建軍

（南京十三日電）潘公展、劉峙兩司令，於昨日下午二時，在中央官邸招待新聞界，暢談今後獻身和運致力建軍。潘司令首先發言，謂自淞滬停戰後，即致力於軍隊之整理，並積極參加政治，以期國家之統一與和平。劉司令則謂，自淞滬停戰後，即致力於軍隊之整理，並積極參加政治，以期國家之統一與和平。兩司令均表示，今後將繼續致力於建軍，並積極參加政治，以期國家之統一與和平。

首都警廳舉行

長警春季總檢閱

明晨在清涼山操場集合

（南京十三日電）首都警廳為檢閱長警，並加強警政，特於明晨（十四日）上午八時，在清涼山操場舉行春季總檢閱。屆時將有各警廳長官及警員參加，並由警廳長主持。檢閱項目包括：警容、警紀、警械、警用器械等。檢閱完畢後，將舉行春季運動會，以資娛樂。

海軍三期新生

報名者踴躍

（南京十三日電）海軍第三期新生，自報名以來，踴躍參加者甚多。據悉，本期新生之報名，係由海軍部統一辦理，報名地點設於海軍部及各海軍學校。報名者須具備高中畢業或同等學力，並身體健康，志趣堅定。目前，報名工作正積極進行中，預計將於近日內結束。

京市牆垣修竣

全部改裝完竣

（南京十三日電）京市牆垣修竣，全部改裝完竣。據悉，此次修竣工程，係由市政府統一辦理，旨在改善京市環境，並加強防務。工程內容包括：牆垣修繕、改裝，以及周圍環境之整理。目前，工程已圓滿結束，京市牆垣已恢復原貌，並更加堅固耐用。

中樞政務待理

梅思平氏返京

（南京十三日電）中樞政務待理梅思平氏，已於昨日返京。梅氏此次返京，係受命處理中樞政務，並與各方商討重要事項。據悉，梅氏在京期間，將與各方代表進行廣泛交流，以促進國家之統一與和平。梅氏之返京，引起各方之高度關注。

日本內閣改組之意義

經濟動向

（東京十三日電）日本內閣改組之意義，引起各方之高度關注。據悉，此次改組，旨在加強內閣之穩定性，並促進經濟之發展。改組後之內閣，將由首相領導，並由各方代表組成。改組之意義，在於加強內閣之穩定性，並促進經濟之發展。改組後之內閣，將由首相領導，並由各方代表組成。

廣播事業協會派員

接收蘇州電台

（南京十三日電）廣播事業協會派員，接收蘇州電台。據悉，此次接收工作，係由協會統一辦理，旨在加強廣播事業之發展，並促進地方之安定。接收工作已圓滿結束，蘇州電台已恢復正常播出。此次接收工作，引起各方之高度關注。

蘇北防務協定

今日在揚成立

（南京十三日電）蘇北防務協定，今日在揚成立。據悉，此次協定之成立，旨在加強蘇北防務，並促進地方之安定。協定內容包括：加強防務合作，共同維護地方之安定。協定之成立，引起各方之高度關注。

商標局謀發展業務

北平青島設辦事處

（南京十三日電）商標局謀發展業務，北平青島設辦事處。據悉，此次設辦事處，旨在加強商標局之業務發展，並促進地方之安定。辦事處之設立，引起各方之高度關注。

軍隊教育令

日昨正式公佈

（南京十三日電）軍隊教育令，日昨正式公佈。據悉，此次公佈之令，旨在加強軍隊之教育，並促進軍隊之發展。令之公佈，引起各方之高度關注。

建設徐州都市

繼續開闢工程

（南京十三日電）建設徐州都市，繼續開闢工程。據悉，此次開闢工程，旨在加強徐州都市之建設，並促進地方之安定。工程之開闢，引起各方之高度關注。

裁判主文

判決主文

（南京十三日電）裁判主文，判決主文。據悉，此次判決，旨在加強法律之執行，並促進地方之安定。判決之執行，引起各方之高度關注。

六國飯店

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

六國飯店

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

六國飯店

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

六國飯店

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

六國飯店

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

● 豪華裝修 ● 服務周到 ● 環境優雅 ●

美將利用被扣丹輪 裝運戰具接濟英國

紐約銀行家史託爾福飛機飛赴葡京 談判收買在美被扣軸心船隻

【華盛頓十三日路透電】消息：美國政府正考慮利用被扣之丹麥輪船，裝運戰具接濟英國。據悉，美國政府已與丹麥政府達成協議，將該輪船交由美國海軍使用。此外，紐約銀行家史託爾福已飛赴葡萄牙，與當地政府談判收買在美被扣之軸心船隻。史託爾福此行旨在通過談判，將這些船隻轉讓給盟軍，以加強其海上運輸能力。

北非陣線德義聯軍 攻佔巴狄亞要塞

杜那飛機場遭英空軍猛襲

【羅馬十三日路透電】北非陣線德義聯軍，於十三日攻佔巴狄亞要塞。此舉標誌著德義聯軍在北非戰場取得重大進展。然而，杜那飛機場在當晚遭到英空軍的猛烈襲擊，多架飛機被毀，造成重大損失。英空軍司令表示，此次襲擊旨在打擊敵方的補給線，並削弱其戰鬥力。

美國工潮風起雲湧

鋁業亦醞釀罷工

【華盛頓十三日路透電】美國工潮風起雲湧，鋁業亦醞釀罷工。據悉，鋁業工人已開始組織罷工行動，以爭取更好的工資和福利。此外，其他行業的工人也紛紛加入罷工行列，導致全國範圍內的生產活動受到嚴重影響。政府已表示將採取措施，防止罷工擴大，並確保關鍵行業的正常運作。

德遺空軍五十架 猛襲英護航隊

驅逐艦受彈中彈受傷

【倫敦十三日路透電】德遺空軍五十架，於十三日猛襲英護航隊。德機投下大量燃燒彈和高爆炸彈，造成嚴重損失。英護航隊亦奮勇還擊，擊落多架德機。此外，一艘驅逐艦在戰鬥中受彈中彈，受傷嚴重。目前，英方正全力救治傷員，並加強海空協同作戰能力。

德英空軍 互相襲擊

【倫敦十三日路透電】德英空軍，於十三日互相襲擊。德機襲擊英境，造成人員傷亡和財產損失。英空軍亦對德境進行襲擊，打擊敵方的工業設施和交通線。雙方在空中展開激烈戰鬥，戰況十分激烈。

戰爭景氣的華盛頓

作者：伊拉安·布魯克

（四）作者：伊拉安·布魯克
戰爭景氣的華盛頓，呈現出一派繁忙景象。政府官員、軍人、記者和市民紛紛湧入，參加各種活動。華盛頓的街道充滿了戰爭的氣氛，人們的臉上洋溢著堅定和勇氣。然而，在繁華背後，也有著許多艱辛和挑戰。政府正全力籌集物資和資金，以支持前線的作戰行動。同時，後方的生產和供應也面臨著巨大的壓力。儘管如此，華盛頓人民始終保持著高昂的士氣，為贏得最後的勝利而努力奮鬥。

千金湯

專治婦科經調
千金湯乃婦科聖藥，專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。藥性溫和，見效神速，為廣大婦女所推崇。

千金湯

專治婦科經調
千金湯乃婦科聖藥，專治月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症。藥性溫和，見效神速，為廣大婦女所推崇。

德國製造 補腦腎

補腦腎丸，專治腦力不足、神經衰弱、腰酸背痛、頭暈目眩等症。藥效顯著，為補腦強身之良藥。

腎腦賜保命

腎腦賜保命丸，專治腎虛、陽痿、早洩、遺精、滑精等症。藥效顯著，為補腎壯陽之聖藥。

補丸針

補丸針，專治各種虛弱、貧血、神經衰弱等症。藥效顯著，為補血強身之良藥。

鳴驚人！

本藥房經銷各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。電話：九一二〇。

工部局臨時董事會

華董人選即將發表

納稅特會會場業已進行布置

工部局董事會，現正籌備臨時董事會，其華董人選，業已決定，即將發表。據悉：華董人選，係由納稅特會，選出之。現該會會場，業已進行布置，並已通知各華董，屆時出席。該會定於本月十四日，在工部局會議室，舉行臨時董事會，選舉華董。屆時，華董人選，即將發表。

法租界屠業風潮

日內可望解決

水木工糾紛勞資依然維持

法租界屠業風潮，自發生以來，各方均極注意。現據悉：該風潮，業已趨向解決。據法租界工部局，表示：該風潮，係因水木工糾紛，所致。現該糾紛，業已解決。勞資雙方，已達成協議，並已維持。該風潮，日內可望解決。

愛高解往海防

海軍軍官同行

定期後日開航

愛高解往海防，海軍軍官同行。據悉：該船，定於後日開航。海軍軍官，將隨船前往。該船，係由海軍部，派往海防。該船，將在海防，停留數日。該船，將在海防，執行任務。

宣傳節省用電

舉行播音勸導

公共租界上推廣電力

宣傳節省用電，舉行播音勸導。據悉：該活動，係由公共租界工部局，發起。該活動，將由播音，宣傳節省用電。該活動，將由播音，宣傳節省用電。該活動，將由播音，宣傳節省用電。

公共租界上推廣電力，宣傳節省用電。據悉：該活動，係由公共租界工部局，發起。該活動，將由播音，宣傳節省用電。該活動，將由播音，宣傳節省用電。該活動，將由播音，宣傳節省用電。

郵局招考信差

郵局招考信差，報名日期，自即日起至本月十日止。報名地點，在郵局。報名資格，須為本市居民，年滿十八歲，初中畢業以上。報名手續，須繳納最近二寸半身照片二張，並繳納報名費。報名日期，自即日起至本月十日止。報名地點，在郵局。報名資格，須為本市居民，年滿十八歲，初中畢業以上。報名手續，須繳納最近二寸半身照片二張，並繳納報名費。

原料燃料之缺乏

原料燃料之缺乏，本市工業業將衰落。據悉：本市工業，因原料燃料缺乏，將趨衰落。該工業，將因原料燃料缺乏，趨衰落。該工業，將因原料燃料缺乏，趨衰落。

租界當局調查存米

租界當局調查存米，限令各國戶出售。據悉：租界當局，將調查存米。該當局，將調查存米。該當局，將調查存米。

希望市民檢舉以便切實調查

希望市民檢舉，以便切實調查。據悉：該當局，將調查存米。該當局，將調查存米。該當局，將調查存米。

雲南天產蝴蝶草

雲南天產蝴蝶草，治一切毒癮。據悉：該草，係雲南天產。該草，係雲南天產。該草，係雲南天產。

三國故事

三國故事，白面紅丸。據悉：該故事，係三國故事。該故事，係三國故事。該故事，係三國故事。

英商郵船停航

英商郵船停航，英商郵船停航。據悉：該郵船，係英商郵船。該郵船，係英商郵船。該郵船，係英商郵船。

金山嘴帆船遇險詳紀

金山嘴帆船遇險詳紀，風浪滔天，小船多難。據悉：該帆船，係金山嘴帆船。該帆船，係金山嘴帆船。該帆船，係金山嘴帆船。

煤市動盪不定

煤市動盪不定，應速抑平市價。據悉：該煤市，係煤市。該煤市，係煤市。該煤市，係煤市。

蝴蝶草中化學成分

蝴蝶草中化學成分，奇蹟可試。據悉：該草，係蝴蝶草。該草，係蝴蝶草。該草，係蝴蝶草。

上海新光藥房

上海新光藥房，代理埠外。據悉：該藥房，係上海新光藥房。該藥房，係上海新光藥房。該藥房，係上海新光藥房。

三國故事

三國故事，白面紅丸。據悉：該故事，係三國故事。該故事，係三國故事。該故事，係三國故事。

潮他更，及近是的蝶仔片，電格代落者成結，穗色有嬌

張石川是落伍於過時的代表人物，論嚴格性放在中國電影史的第一頁，談經驗，從影片到有聲，都任導演工作；而「人馬」是一個十足的「老前輩」。但是，最近他導演連環戲式的「英雄世家」及「金槍鐵膽」等，簡直不識時，尤其是唱小熱歌式的「西廂記」。

人看了晚食先行事，以為以爲爲着他的窮，才取了那報告，希望用眼睛睜開這暗下去。這位老前輩的藝術生命活活的香燭下去。

張石

三宮六院，醋海興波

鹿也

他的性格純潔的，但是被不潔者玷污了，那兒也不得不重上法庭，使那兒的歲月，被殘廢了。

生的 穆的朝，妙
的時空給徑

[illegible][illegible]

爲至拘，，名眼，其至於三內 達女

[illegible][illegible]

個月的
的開始
，天起
個的想
，直到
的太陽
，消化
，反發
，但在冬
史厚的
行：故，律
發生困
，

[illegible]

武丑 齊英

魚最
同鮮

刺太甚，取肉不
勻。這樣，只要用幾
片抹在背上，一會兒
管刺都會一根根血肉
立，就脫取便了。

要出上的竹筒，
用一個小罐子把口密
扣住，管刺過在罐裏生
長，會長得極而非常
壯。且以不是風日之故
，極速極極。

春天用老蘭花露，
夏天用香香露，按節
夏用：清香可口。

蒸嫩黃頭魚，湯
，加粗當歸，鹽及少
，其味清純天
，無味無味。

多取肉不用擠壓，一會兒，根雖肉盡便了。的竹筒，把它密密的塞裏生而非常肥風日之故

常介秋倫，早繼已，蘭生什

[illegible][illegible]

洪兒一戰。

[illegible][illegible]

東德來后都

[illegible]

新全寶方斐光都蒙西金

[illegible]

光城光聯都渥央海華星亞派

[illegible]

上海 黎都 陸門 美安 星江 嬰登

[illegible]

名華明允京泰

[illegible]

